

Numéro du véhicule	Marque de fabrication	Type	Région d'homologation N°
Voiture de tourisme	O P E L	Kadett D Caravan 1200	CH 0611 53

Constructeur	Adem OPEL AG, Rüsselsheim (D)
Identification	"35" (3 portes), "45" (3 portes L), "36" (5 portes) ou "46" (5 portes L) les 2 premiers chiffres du No du châssis, "Kadett D" sur la plaquette du constructeur
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur tôle du plancher, entre le siège du passager et le pas de la porte
Identification du moteur	"12*" ou "12 S**" à l'avant, sur le bloc moteur ++)
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE SA, 2501 Bienne
Véhicule homologué	3 602 500 169

<b>Châssis</b>		<b>Moteur: ++)</b>	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____	Marque	OPEL _____ Type 12*
Direction	mécanique _____	Construction	en ligne _____ Temps 4 _____
Transmission	mécanique synchronisée _____	Carburant	B _____ Position avant _____
Nombre de vitesses	4 _____ Entraînement AV _____	Refroidissement	eau _____ Nombre cylindres 4 _____
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues limiteur sur les roues arrière	Alésage	79 _____ Course 61 _____
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne sur les roues arrière	Cylindrée	1195 _____ CV-impôt 6,09 _____
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	39 _____ à t/min 5400 ++)
Ralentisseur	_____	DIN CV	53 _____
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée	Bruit à proximité	79 _____ dB(A) à t/min 4050 *)
		Silencieux	2= 260 x Ø 90 / 330x190x100 mm
		Mesure des gaz	ECE 15/07; CO 1,6 % à 970 t/min **)
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

<b>Carrosserie</b>	limousine (combi)	<b>Poids</b>	avant _____ arrière _____ total _____
Nombre de portes	2 + 1 ou 4 + 1 _____ Indic. vitesse km/h _____	Poids à vide	490 _____ 405 _____ 895 _____
Ceintures sécurité	Ar4 (E) _____ Rétroviseurs XREX/ARX / gauche / droite _____	Charge utile	120 _____ 230 _____ 350 _____
Cale	_____ Attelage _____	Poids total	610 _____ 635 _____ 1245 _____
Ahtivol	verrouillage de la direction _____	Garantie fabr.	_____ 1375 _____
Nombre de places	l 5 _____ av. 2 _____ centre _____ ar. 3 _____	Dimens. pneus	155 SR 13 _____ 155 SR 13 _____ (Variantes +)
Dimensions	intérieur _____ extérieur _____	Ply/bars	R / 1,6 _____ R / 2,1 _____ voir
Longueur	_____ 4207 _____ Empattements _____ 2520 _____	Charge	640 _____ 810 _____ remarques)
Largeur	_____ 1637 _____ Essieu double av _____ ar _____	Charge pour V max	180 _____ 180 _____
Hauteur	_____ 1440 _____ Voie av _____ ar _____	Garantie poids remorquable avec frein	_____ 600 _____
Porte à faux	lat. _____ Voies av _____ ar _____	Garantie poids remorquable sans frein	_____ 400 _____
	av _____ 737 _____ ar _____	Garantie poids de l'ensemble	_____ _____
	ar _____ 950 _____ Braquage ø g _____ d _____ 9750 _____	Poids remorquable testé	_____ - _____
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	_____	Vitesse maximale selon le constructeur	_____ 140 _____ km/h
		Vitesse maximale testée	_____ _____ km/h

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/ séparé dans pare-chocs
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 043 020 / E120016 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O P E L Kadett D Caravan 1200		
Homologation N°	CH 0611 53		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	895	Carburant B	
Charge utile		CV-impôt 6,09	
Poids total	1275	Cylindrée 1195	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 43 km/h, M2, 1A 4,53 = 80 dB/A
- \*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement du ressort
- + ) Variante de pneus : 175/70 SR 13 charge par essieu AV = 650 (1,6) AR = 810 (2,0) V-max. 180 km/h  
Jantes : 5 J x 13 ou 5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger; voies inchangées
- ++) Variante puissance moteur  
Type : 12 S\*  
Puissance : 44 kW (60 CV/DIN) à 5800 t/min  
Silencieux : 2 pots: 360 x ø 90 mm, 330x190x100 mm  
Mesures du bruit : véhicule en marche 49 km/h, M2, 1A 4,29 = 80 dB/A; Bruit à proximité = 83 dB/A à 4350 t/min  
Mesure des gaz : ECE-15/03; CO 1,8 % à 980 t/min  
Vitesse maximale : 147 km/h  
Poids remorquable testé: 515 kg

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 60 kg

Remplace FE CH 0611 53 du 23.7.79  
Variante puissance moteur  
(5.11.79)

Voiture  
de tourisme

O P E L

Kadett D Caravan 1200

CH 0611 53

Fiche complémentaire

I.

Complément du 20.10.80 à Studen - Gau

Variante de pneus : 175/65 SR 14 AV 670 kg (1,6) AR 810 kg (2,0) Vmax. 180 km/h

jantes : 5 1/2 J x 14 déport 49, acier ou alliage léger "GM"  
voies inchangées.

Charge garantie sur le toit : 80 kg (rétroactif)

Moteur 12 S\* : au choix avec essieu entraîné, iA 4,18.

Vitesse maximale : 143 km/h (moteur 12\*) / 150 km/h (moteur 12S\*)

Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 50,0 km/h, M2, iA 4,18 = 78,0 dB/A  
à l'arrêt = 73,0 dB/A à 4350 t/min.

Complément du 25.08.81 à Berne - Ad

Identification : (valable à partir de la production d'août 1981)

devant le No du châssis : "WOL 0000 35 .." (3 portes)  
"WOL 0000 36 .." (5 portes)  
"WOL 0000 45 .." (3 portes Luxe)  
"WOL 0000 46 .." (5 portes Luxe).

./.

Complément du 15.12.81 à Studen - lin

Frein de service : dès No du châssis ..12659195 (production 1981)  
régulateur force de freinage dépendant de la charge, agissant sur  
les roues arrière

Variante de pneus: 165 SR 13, charge par essieu AV = 650 kg (1,5) AR = 820 kg (2,0)  
v/max. 180 km/h

Jantes : 5 J x 13 ou 5  $\frac{1}{2}$  J x 13 en acier ou en alliage léger